



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES, DE
L'EMPLOI ET DES PENSIONS

COMMISSIE VOOR SOCIALE ZAKEN, WERK EN
PENSIOENEN

Mercredi

17-03-2021

Après-midi

Woensdag

17-03-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Anja Vanrobaeys à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "Le rendement minimal des pensions complémentaires" (55014612C) 1

Orateurs: **Anja Vanrobaeys, Karine Lalieux**, ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

Questions jointes de 2

- Gaby Colebunders à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les problèmes spécifiques des étudiants et la proposition de leur accorder un revenu de remplacement" (55014956C) 2

- Nadia Moscufo à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les difficultés rencontrées par les étudiants et la mise en place d'un revenu de remplacement" (55014767C) 2

Orateurs: **Nadia Moscufo, Karine Lalieux**, ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

Questions jointes de 3

- Nadia Moscufo à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La surcharge de travail dans les CPAS" (55014957C) 3

- Gaby Colebunders à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'importante charge de travail dans les CPAS" (55015476C) 3

Orateurs: **Nadia Moscufo, Karine Lalieux**, ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

Interpellation et questions jointes de 4

- Ellen Samyn à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La pension de survie et l'allocation de transition octroyées aux veufs et aux veuves" (550001081) 4

- Nahima Lanjri à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'allocation de transition et la pension de survie" (55015349C) 4

- Sophie Thémont à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'allocation de transition pour les veuves et les veufs" (55015524C) 4

INHOUD

Vraag van Anja Vanrobaeys aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "Het minimumrendement van de aanvullende pensioenen" (55014612C) 1

Sprekers: **Anja Vanrobaeys, Karine Lalieux**, minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris

Samengevoegde vragen van 2

- Gaby Colebunders aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De problemen die studenten ondervinden en het voorstel om hun een vervangingsinkomen te verschaffen" (55014956C) 2

- Nadia Moscufo aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De moeilijkheden waarmee studenten worden geconfronteerd en de invoering van een vervangingsinkomen" (55014767C) 2

Sprekers: **Nadia Moscufo, Karine Lalieux**, minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris

Samengevoegde vragen van 3

- Nadia Moscufo aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De hoge werkdruk bij de OCMW's" (55014957C) 3

- Gaby Colebunders aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De hoge werkdruk bij de OCMW's" (55015476C) 3

Sprekers: **Nadia Moscufo, Karine Lalieux**, minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris

Samengevoegde interpellatie en vragen van 4

- Ellen Samyn aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "Het overlevingspensioen en de overgangsuitkering voor weduwen en weduwnaars" (550001081) 4

- Nahima Lanjri aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De overgangsuitkering en het overlevingspensioen" (55015349C) 4

- Sophie Thémont aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De overgangsuitkering voor weduwen en weduwnaars" (55015524C) 4

- Anja Vanrobaeys à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'allocation de transition" (55015367C)	4	- Anja Vanrobaeys aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De overgangsuitkering" (55015367C)	4
<i>Orateurs:</i> Ellen Samyn, Nahima Lanjri, Sophie Thémont, Anja Vanrobaeys, Karine Lalieux , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris		<i>Sprekers:</i> Ellen Samyn, Nahima Lanjri, Sophie Thémont, Anja Vanrobaeys, Karine Lalieux , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	
<i>Motions</i>	8	<i>Moties</i>	8
Question de Nahima Lanjri à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La Carte d'invalidité de l'Union européenne" (55015218C)	9	Vraag van Nahima Lanjri aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De European Disability Card" (55015218C)	9
<i>Orateurs:</i> Nahima Lanjri, Karine Lalieux , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris		<i>Sprekers:</i> Nahima Lanjri, Karine Lalieux , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	
Question de Ellen Samyn à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'octroi de la prime corona de 50 euros aux personnes handicapées" (55015273C)	10	Vraag van Ellen Samyn aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De coronapremie van 50 euro aan personen met een handicap" (55015273C)	10
<i>Orateurs:</i> Ellen Samyn, Karine Lalieux , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris		<i>Sprekers:</i> Ellen Samyn, Karine Lalieux , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	
Question de Ellen Samyn à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "Les personnes qui continuent à travailler après une carrière complète" (55015295C)	10	Vraag van Ellen Samyn aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De mensen die na een volledige loopbaan blijven doorwerken" (55015295C)	10
<i>Orateurs:</i> Ellen Samyn, Karine Lalieux , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris		<i>Sprekers:</i> Ellen Samyn, Karine Lalieux , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	
Question de Sophie Thémont à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "Le projet MIRIAM et l'endettement des familles monoparentales" (55015344C)	11	Vraag van Sophie Thémont aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "Het project MIRIAM en de schuldenlast van eenoudergezinnen" (55015344C)	11
<i>Orateurs:</i> Sophie Thémont, Karine Lalieux , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris		<i>Sprekers:</i> Sophie Thémont, Karine Lalieux , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	
Question de Nahima Lanjri à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La participation des personnes handicapées au marché régulier de l'emploi" (55015356C)	12	Vraag van Nahima Lanjri aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De deelname van personen met een handicap aan de reguliere arbeidsmarkt" (55015356C)	12
<i>Orateurs:</i> Nahima Lanjri, Karine Lalieux , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris		<i>Sprekers:</i> Nahima Lanjri, Karine Lalieux , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris	
Question de Nahima Lanjri à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "Le soutien aux étudiants handicapés" (55015066C)	13	Vraag van Nahima Lanjri aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De ondersteuning van studenten met een beperking" (55015066C)	13
<i>Orateurs:</i> Nahima Lanjri, Karine Lalieux ,		<i>Sprekers:</i> Nahima Lanjri, Karine Lalieux ,	

ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris

Question de Wim Van der Donckt à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La grande réforme des pensions" (55015467C)

14

Orateurs: **Wim Van der Donckt, Karine Lalieux**, ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

Vraag van Wim Van der Donckt aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De grote pensioenhervorming" (55015467C)

14

Sprekers: **Wim Van der Donckt, Karine Lalieux**, minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris

Question de Gaby Colebunders à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "Le suivi en matière de pensions des mineurs" (55015501C)

15

Orateurs: **Gaby Colebunders, Karine Lalieux**, ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

Vraag van Gaby Colebunders aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De opvolging van de mijnwerkerspensioenen" (55015501C)

15

Sprekers: **Gaby Colebunders, Karine Lalieux**, minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES, DE L'EMPLOI ET DES PENSIONS

du

MERCREDI 17 MARS 2021

Après-midi

COMMISSIE VOOR SOCIALE ZAKEN, WERK EN PENSIOENEN

van

WOENSDAG 17 MAART 2021

Namiddag

La discussion des questions et de l'interpellation est ouverte à 14 h 53 par Mme Anja Vanrobaeys, présidente.

Le texte en italique est le résumé de la question préalablement déposée.

La **présidente**: La question n° 55014569C de M. Moyaers est reportée.

01 Question de Anja Vanrobaeys à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "Le rendement minimal des pensions complémentaires" (55014612C)

01.01 Anja Vanrobaeys (sp.a): *Un article paru dans De Standaard le 17 février indiquait que les taux d'intérêt extrêmement bas mettaient en péril le système des pensions complémentaires.*

Le rendement minimum garanti actuel sera-t-il maintenu? Comment cette situation est-elle conciliable avec l'accord de gouvernement, qui prévoit que la politique en matière de pensions s'appuie également sur la généralisation des pensions complémentaires? La FSMA va analyser la structure des coûts facturés par les assurances et les fonds de pension. Quand cette analyse sera-t-elle disponible? Quelles initiatives la ministre envisage-t-elle?

01.02 Karine Lalieux, ministre (en néerlandais): Le gouvernement a l'ambition de démocratiser les pensions complémentaires. Cet objectif ne peut être atteint que si les travailleurs font confiance au deuxième pilier de pension même lorsque les taux sont bas. La garantie légale de rendement revêt une importance capitale à cet égard. Celle-ci est une garantie à long terme, les bonnes années

De behandeling van de vragen en de interpellatie vangt aan om 14.53 uur. De vergadering wordt voorgezeten door mevrouw Anja Vanrobaeys.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55014569C van de heer Moyaers wordt uitgesteld.

01 Vraag van Anja Vanrobaeys aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "Het minimumrendement van de aanvullende pensioenen" (55014612C)

01.01 Anja Vanrobaeys (sp.a): *Op 17 februari berichtte De Standaard dat de lage rente een bom legt onder het stelsel van de aanvullende pensioenen.*

Blijft het huidig gewaarborgd minimumrendement behouden? Hoe valt een en ander te rijmen met het regeerakkoord waarin het pensioenbeleid ook steunt op een veralgemening van de aanvullende pensioenen? De FSMA gaat de kostenstructuur die verzekeringen en pensioenfondsen aanrekenen, analyseren. Wanneer is die analyse klaar? Welke initiatieven plant de minister?

01.02 Minister Karine Lalieux (Nederlands): De regering wil de aanvullende pensioenen democratiseren, wat enkel kan als de werknemers ook bij lage rentes vertrouwen hebben in de tweede pensioenpijler. Daarvoor is de wettelijke rendementsgarantie van fundamenteel belang. Het gaat daarbij om een garantie op lange termijn, waarbij goede en slechte jaren kunnen worden

compensant les mauvaises. Il est d'autant plus important, en période de faiblesse des taux, de bien surveiller les coûts, ces derniers ayant une incidence non négligeable sur les pensions complémentaires. Nous allons charger la FSMA d'analyser avec précision les coûts facturés par les établissements financiers dans le cadre des deuxième et troisième piliers.

01.03 Anja Vanrobaeys (sp.a): La pension complémentaire ne doit pas devenir un simple produit de placement. Si cet instrument de la politique en matière de pensions est appelé à se généraliser, les intéressés doivent avoir la certitude de bénéficier d'un rendement minimum.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- **Gaby Colebunders à Pierre-Yves Dermagne** (VPM Économie et Travail) sur "Les problèmes spécifiques des étudiants et la proposition de leur accorder un revenu de remplacement" (55014956C)
- **Nadia Moscufo à Pierre-Yves Dermagne** (VPM Économie et Travail) sur "Les difficultés rencontrées par les étudiants et la mise en place d'un revenu de remplacement" (55014767C)

02.01 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Nous avons marqué notre accord de principe sur la proposition de loi PS portant sur la situation de ceux qui travaillaient pour financer leurs études.

Quelle aide leur accorderez-vous? Où en est la proposition concernant les revenus des étudiants?

02.02 Karine Lalieux, ministre (*en français*): La crise a frappé durement les jeunes gens, pas seulement les étudiants. Nous devons les remercier: ils ont mis leur jeunesse et leur insouciance entre parenthèses pour sauver les plus vulnérables. On ne parle que de ceux qui ne respectent pas les règles mais n'oublions pas les autres.

Avec le ministre Dermagne, nous avons demandé et obtenu des moyens supplémentaires pour les 18-25 ans. De ces 30 millions d'euros, 24 millions iront aux CPAS pour les aides directes financières ou sociales accordées en fonction de la situation individuelle, après une enquête sociale simplifiée. Ce subside est disponible à partir du 1^{er} avril et jusqu'au 31 décembre. J'encourage ceux qui ont des problèmes financiers à s'adresser au CPAS.

gecompenseerd. In tijden van lage rentes is het des te belangrijker dat er goed wordt gelet op de kosten, die een grote impact hebben op de aanvullende pensioenen. Wij zullen die kosten die de financiële instellingen in het raam van de tweede en derde pijler aanrekenen, nauwkeurig laten analyseren door de FSMA.

01.03 Anja Vanrobaeys (sp.a): Een aanvullend pensioen mag niet zomaar een beleggingsproduct worden. Als dit een veralgemeend instrument van het pensioenbeleid moet worden, dan moet er de zekerheid zijn van een minimumrendement.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- **Gaby Colebunders aan Pierre-Yves Dermagne** (VEM Economie en Werk) over "De problemen die studenten ondervinden en het voorstel om hun een vervangingsinkomen te verschaffen" (55014956C)
- **Nadia Moscufo aan Pierre-Yves Dermagne** (VEM Economie en Werk) over "De moeilijkheden waarmee studenten worden geconfronteerd en de invoering van een vervangingsinkomen" (55014767C)

02.01 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Wij hadden ingestemd met het principe van het door de PS-fractie ingediende wetsvoorstel met betrekking tot de situatie van studenten die werken om hun studies te bekostigen.

Welke steun zult u hun verlenen? Hoe staat het met het voorstel betreffende de inkomsten van de studenten?

02.02 Minister Karine Lalieux (*Frans*): De crisis heeft niet alleen de studenten maar de jongeren in het algemeen zwaar getroffen. We moeten hen dankbaar zijn: ze hebben hun jeugd en zorgeloosheid terzijde geschoven om de meest kwetsbaren te redden. Men heeft het altijd alleen maar over degenen die de regels niet in acht nemen, maar we mogen alle andere niet vergeten.

Minister Dermagne en ik hebben extra middelen gevraagd en gekregen voor jongeren tussen 18 en 25 jaar. 24 van die 30 miljoen euro gaat naar de OCMW's voor de rechtstreekse financiële of sociale steun die toegekend wordt afhankelijk van de individuele situatie, na een vereenvoudigd sociaal onderzoek. Die subsidie is vanaf 1 april beschikbaar tot 31 december. Ik moedig mensen met financiële problemen ertoe aan om naar het OCMW te

stappen.

Les 6 millions d'euros restants seront consacrés aux PIIS, pour lesquels l'aide fédérale passe donc de 10 à 20 %, du 1^{er} avril au 30 juin. Cela permettra aux CPAS de renforcer l'accompagnement vers des trajectoires de formation, d'emploi durable ou de poursuite des études.

Si cela s'avérait nécessaire, je proposerai des mesures complémentaires au gouvernement.

02.03 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Nous savons déjà qu'il faudra d'autres mesures. Nous sommes déjà l'un des pays les plus inégalitaires pour ce qui est de l'enseignement et la crise sanitaire ne va rien arranger. La jeunesse dans son ensemble demande un peu d'air: il est temps de leur redonner des libertés et des perspectives plutôt que de les culpabiliser, alors que la plupart d'entre eux respecte les règles, comme vous l'avez dit.

02.04 Karine Lalieux, ministre (en français): Évidemment, on peut toujours prédire que les 30 millions ne vont pas suffire alors qu'on n'en a pas encore dépensé un sou. Nous verrons à l'usage.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- **Nadia Moscufo à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La surcharge de travail dans les CPAS" (55014957C)**
- **Gaby Colebunders à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'importante charge de travail dans les CPAS" (55015476C)**

03.01 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Les CPAS sont confrontés à une surcharge de travail, en raison des demandes de plus en plus nombreuses.

Que répondez-vous à ceux qui prétendent que les 20 millions d'euros débloqués pour 2021 ne suffiront pas? Augmenterez-vous ces moyens?

D'après le président des CPAS wallons, le nombre de dossiers a crû de 56 %, les effectifs de 2 % entre 2008 et 2019. En va-t-il de même dans les autres Régions? Comment aider les CPAS à faire face à la nouvelle augmentation de bénéficiaires prévue? Le président des CPAS wallons appelle à un taux de remboursement par le fédéral de 90 % et à des recrutements.

De overige 6 miljoen euro zullen besteed worden aan de geïndividualiseerde projecten voor maatschappelijke integratie. De federale steun daarvoor wordt dus van 10 naar 20 % opgetrokken van 1 april tot 30 juni. Zo kunnen de OCMW's sterker inzetten op begeleiding naar opleidingstrajecten, duurzame tewerkstelling of studievoortgang.

Indien nodig zal ik aanvullende maatregelen voorstellen aan de regering.

02.03 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): We weten nu al dat er andere maatregelen nodig zullen zijn. Wij zijn al een van de landen waar de ongelijkheid het grootste is op het stuk van onderwijs, en door de gezondheidscrisis zal dat zeker niet verbeteren. Alle jongeren vragen wat meer ademruimte: het is tijd om hen meer vrijheid en perspectief te geven, veeleer dan hen een schuldgevoel te geven, terwijl de meesten van hen zoals u gezegd hebt de maatregelen hebben nageleefd.

02.04 Minister Karine Lalieux (Frans): Men kan natuurlijk altijd vooraf al zeggen dat 30 miljoen niet zal volstaan terwijl men er nog geen cent van uitgegeven heeft. Wij zullen zien hoe dat in de praktijk zal verlopen.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- **Nadia Moscufo aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De hoge werkdruk bij de OCMW's" (55014957C)**
- **Gaby Colebunders aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De hoge werkdruk bij de OCMW's" (55015476C)**

03.01 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Door het steeds grotere aantal aanvragen worden de OCMW's bedolven onder het werk.

Wat zegt u aan degenen die beweren dat de 20 miljoen euro die voor 2021 uitgetrokken werd, niet zal volstaan? Zult u die middelen verhogen?

Volgens de voorzitter van de Waalse OCMW's is het aantal dossiers met 56 % toegenomen, maar groeide het personeelsbestand in de periode van 2008 tot 2019 maar met 2 % aan. Is dat ook zo in de andere Gewesten? Hoe kunnen we de OCMW's helpen om het hoofd te bieden aan de verwachte nieuwe stijging van het aantal begunstigden? De voorzitter van de Waalse OCMW's pleit ervoor dat het federale niveau een terugbetalingspercentage

van 90 % zou hanteren en dat er aanwervingen zouden gebeuren.

03.02 Karine Lalieux, ministre (*en français*): Ce sont bien plus de 20 millions d'euros qui ont été débloqués pour soutenir les CPAS! Le gouvernement a augmenté de 8 % les moyens octroyés à chaque CPAS pour les frais de fonctionnement en lien avec l'octroi des RIS. Tous les nouveaux RIS sont remboursés à la hauteur de 90 % depuis le début de la crise et jusqu'au 30 juin. On a doublé la participation fédérale dans les politiques de la jeunesse et les PIIS.

03.02 Minister Karine Lalieux (Frans): Er is wel meer dan 20 miljoen euro uitgetrokken om de OCMW's te ondersteunen! De regering heeft de middelen die aan elk OCMW toegekend worden met 8 % verhoogd voor de werkingskosten in verband met de toekenning van het leefloon. Sinds het begin van de crisis en nog tot 30 juni wordt er 90 % terugbetaald voor elke nieuwe toekenning van een leefloon. De federale bijdrage aan het jeugdbeleid en aan het GPMI (Geïndividualiseerd Project voor Maatschappelijke Integratie) is verdubbeld.

Selon le Bureau du Plan, il y a eu une augmentation du nombre de RIS de 6,9 % en 2020 et on prévoit 8,1 % pour 2021. J'espère que les chiffres catastrophiques du président de la fédération wallonne des CPAS ne deviendront pas réalité, grâce notamment aux politiques sociales que nous allons mener.

Volgens het Planbureau is het aantal leefloontoekenningen in 2020 met 6,9 % toegenomen en voor 2021 wordt er een stijging met 8,1 % verwacht. Ik hoop dat de rampzalige cijfers die de voorzitter van de Waalse OCMW-federatie voorspelt geen werkelijkheid zullen worden, onder meer dankzij het sociale beleid dat we zullen voeren.

Nous sommes en contact permanent avec les trois fédérations de CPAS pour répondre au mieux à leurs besoins, en complément des efforts des Régions.

We staan in voortdurend contact met de drie OCMW-federaties om zo goed mogelijk op hun behoeften in te spelen, in aanvulling op de inspanningen van de Gewesten.

03.03 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Ce n'est pas moi qui prétends que les mesures adoptées ne suffiront pas, c'est le président des CPAS wallons, dont je respecte l'avis et l'expérience. Je sais aussi que les retours du terrain ne sont pas bons. En outre, nous estimons la régionalisation excessive et nous pensons que les CPAS doivent être refinancés par le fédéral. Nous observerons les effets des mesures que vous proposez et nous reviendrons.

03.03 Nadia Moscufo (PVDA-PTB): Niet ik beweer dat de genomen maatregelen niet zullen volstaan, maar wel de voorzitters van de Waalse OCMW's, wier mening en ervaring ik respecteer. Ik weet ook dat de feedback vanuit het werkveld niet goed is. Bovendien vinden wij dat de regionalisering te ver gaat en dat de OCMW's door de federale overheid moeten worden geherfinancierd. Wij zullen nagaan wat de effecten van de door u voorgestelde maatregelen zijn en u daarover opnieuw ondervragen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Interpellation et questions jointes de

- Ellen Samyn à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La pension de survie et l'allocation de transition octroyées aux veufs et aux veuves" (55000108I)
- Nahima Lanjri à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'allocation de transition et la pension de survie" (55015349C)
- Sophie Thémont à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'allocation de transition pour les veuves et les veufs" (55015524C)
- Anja Vanrobaeys à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'allocation de transition" (55015367C)

04 Samengevoegde interpellatie en vragen van

- Ellen Samyn aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "Het overlevingspensioen en de overgangsuitkering voor weduwen en weduwnaars" (55000108I)
- Nahima Lanjri aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De overgangsuitkering en het overlevingspensioen" (55015349C)
- Sophie Thémont aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De overgangsuitkering voor weduwen en weduwnaars" (55015524C)
- Anja Vanrobaeys aan Karine Lalieux

**(Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over
"De overgangsuitkering" (55015367C)**

04.01 Ellen Samyn (VB): Les autorités prévoient une pension de survie sous conditions. Les jeunes veuves et veufs de moins de 47 ans peuvent demander une allocation de transition en 2021, mais cet âge sera systématiquement relevé à 50 ans en 2025. Cette allocation de transition est limitée, s'il n'y a pas d'enfants à charge, à un an. Elle est limitée à deux ans s'il y a des enfants à charge. Le traitement fiscal est excessivement défavorable pour quiconque continue de combiner ces deux revenus à un revenu professionnel à temps plein ou à temps partiel. Les chances de voir une assez vaste catégorie de citoyens tomber dans la pauvreté sont réelles.

La ministre envisage-t-elle de verser la pension de survie nette ou par le biais d'une rémunération nette non imposable, afin d'éviter de fortes impositions? Partage-t-elle la suggestion de payer une allocation de transition sous conditions tant qu'il y a des enfants aux études? S'est-elle déjà concertée avec le secrétaire d'État Michel au sujet d'une simplification administrative des procédures de traitement? Un point de contact central est-il mis sur pied?

04.02 Nahima Lanjri (CD&V): Pour les parents ayant perdu leur partenaire, une aide financière supplémentaire sera sans aucun doute la bienvenue. La passerelle financière après la perte d'un partenaire est trop courte. L'accord de gouvernement offre la possibilité d'améliorer cette situation. Ma proposition de loi tend à allonger la durée de versement d'une allocation de passerelle de 24 à 36 mois pour les personnes ayant des enfants à charge. La durée de la passerelle doit également être allongée de 12 à 18 mois lorsqu'il n'y a pas d'enfants.

Les personnes âgées de plus de 48 ans qui perdent leur partenaire bénéficient d'une pension de survie qui n'est pas limitée dans le temps. Bon nombre des personnes concernées n'ont d'autre choix que d'arrêter de travailler ou de travailler moins par crainte de perdre une partie trop importante de la pension de survie. Nous voulons relever les montants des revenus autorisés pour que les gens ne soient pas découragés de travailler.

Le ministre est-il favorable à l'allongement de la période de versement d'une allocation de passerelle? Estime-t-il également que la pension de survie doit pouvoir être cumulée avec un autre revenu? Planche-t-il sur des modifications de la réglementation existante?

04.01 Ellen Samyn (VB): De overheid voorziet onder voorwaarden in een overlevingspensioen. Jonge weduwen of weduwnaars van minder dan 47 jaar kunnen in 2021 een overgangsuitkering aanvragen, maar die leeftijd wordt stelselmatig opgetrokken tot 50 in 2025. Die overgangsuitkering is, zonder kinderlast, beperkt tot een jaar of, met kinderlast, tot twee jaar. De fiscale behandeling is uitermate ongunstig voor wie het blijft combineren met een al dan niet deeltijds beroepsinkomen. De kans is reëel dat een vrij grote groep in de armoede terechtkomt.

Overweegt de minister om het overlevingspensioen netto uit te keren of via een netto niet-belastbare vergoeding, om hoge belastingaanslagen te vermijden? Deelt zij de suggestie om onder voorwaarden een overgangsuitkering uit te betalen zolang er studerende kinderen zijn? Heeft zij al overlegd met staatssecretaris Michel over een administratieve vereenvoudiging van de afhandelingsprocedures? Wordt er gewerkt aan een centraal meldpunt?

04.02 Nahima Lanjri (CD&V): Overgebleven partners met kinderen kunnen extra financiële steun goed gebruiken. De financiële overbrugging na het verlies van een partner is te kort. Het regeerakkoord biedt de mogelijkheid om de situatie te verbeteren. Mijn wetsvoorstel wil de overgangsuitkering uitbreiden van 24 maanden naar een overbrugging van 36 maanden voor personen met kinderen ten laste. Ook dient de overbrugging uitgebreid te worden van 12 naar 18 maanden wanneer er geen kinderen zijn.

Personen ouder dan 48 jaar die een partner verliezen, krijgen een overlevingspensioen dat niet wordt beperkt in tijd. Vaak hebben deze mensen geen andere keuze dan te stoppen met werken of minder te gaan werken uit vrees te veel van hun overlevingspensioen te verliezen. Wij willen de bedragen van wat men mag verdienen, optrekken, zodat mensen niet ontmoedigd worden om te gaan werken.

Staat de minister achter de verlenging van de overgangsuitkering? Vindt zij ook dat het overlevingspensioen beter cumuleerbaar moet zijn met een ander inkomen? Werkt zij aan herzieningen?

04.03 Sophie Thémont (PS): Le décès d'un conjoint a souvent des conséquences financières graves pour le(s) survivant(s). Les veufs jusqu'à 48 ans reçoivent une allocation de transition. La Ligue des familles estime sa durée insuffisante surtout pour les familles précaires. En outre, ce délai de deux ans est parfois trop court pour être capable de reprendre le travail à temps plein. Enfin, pour bénéficier de ces allocations, il faut faire la demande dans l'année suivant le décès.

Allongerez-vous la durée d'octroi de cette allocation et l'automatiserez-vous?

04.04 Anja Vanrobaeys (sp.a): L'accord de gouvernement prévoit une évaluation de l'allocation de transition partant de laquelle des propositions pourront être formulées afin de lutter contre les pièges à l'inactivité restants, avec une attention particulière pour les familles avec enfants à charge, mais aussi pour les éventuels risques de précarité.

Quelles suites la ministre réservera-t-elle à sa rencontre avec les membres de l'ASBL Odos, une association qui défend les intérêts des parents qui prennent un nouveau départ? A-t-elle déjà des propositions en vue d'éventuels ajustements? À quelle échéance ceux-ci sont-ils possibles? L'octroi automatique de l'allocation de transition est-elle envisageable? La ministre a-t-elle des idées pour alléger le taux d'imposition élevé appliqué lorsque l'allocation de transition ou la pension de survie est cumulée avec un revenu professionnel?

04.05 Karine Lalieux, ministre (en français): J'ai eu des contacts avec les organisations qui défendent les droits des veufs et veuves, comme Odos et la Ligue des familles.

Ils sont inquiets pour l'avenir de leurs enfants. La courte période des allocations de transition est source de stress. Ils ont besoin de plus de soutien financier et de temps pour les enfants. Ce thème touche principalement les femmes et retient toute mon attention.

(En néerlandais) L'automatisation des droits sociaux est très importante. L'on doit savoir en tout cas quand on a droit à une allocation, et, si possible, celle-ci doit être accordée automatiquement.

(En français) L'allocation de transition est entrée en vigueur en 2015. Je n'ai pas d'évaluation. Mon cabinet travaille sur des propositions de réforme

04.03 Sophie Thémont (PS): Het overlijden van een echtgenoot heeft vaak ernstige financiële gevolgen voor de nabestaande(n). Weduwen en weduwnaars jonger dan 48 ontvangen een overgangsuitkering. La Ligue des familles is van oordeel dat die niet lang genoeg uitgekeerd wordt, zeker niet voor kwetsbare gezinnen. Bovendien zou de uitkeringsperiode van twee jaar soms te kort zijn om opnieuw voltijds aan de slag te kunnen. Tot slot moet de aanvraag binnen een jaar na het overlijden worden ingediend om aanspraak te kunnen maken op de uitkering.

Zult u de toekenningsduur van die uitkering verlengen en ze automatisch laten toekennen?

04.04 Anja Vanrobaeys (sp.a): Het regeerakkoord voorziet in een evaluatie van de overgangsuitkering, op basis waarvan er voorstellen kunnen worden gedaan om de overblijvende inactiviteitsvallen aan te pakken, met bijzondere aandacht voor gezinnen met kinderen ten laste, maar ook voor mogelijke armoederisico's.

Welk gevolg zal de minister geven aan haar gesprek met de vzw Odos, een vereniging die de belangen van ouders die opnieuw starten, verdedigt? Heeft zij reeds plannen voor bijsturingen? Binnen welke termijn zijn die mogelijk? Kan een automatische toekenning van de overgangsuitkering worden overwogen? Heeft zij voorstellen in verband met de hoge fiscale aanslagvoet indien de overgangsuitkering of het overlevingspensioen wordt gecumuleerd met een inkomen uit arbeid?

04.05 Minister Karine Lalieux (Frans): Ik heb contact gehad met organisaties die opkomen voor de rechten van de weduwen en weduwnaars, zoals Odos en la Ligue des familles.

Ze zijn bezorgd over de toekomst van hun kinderen. De korte periode waarin er overgangsuitkeringen toegekend worden, is een bron van stress. Ze hebben meer financiële steun en tijd voor hun kinderen nodig. Dit thema betreft vooral vrouwen en heeft mijn volle aandacht.

(Nederlands) De automatisering van de sociale rechten is zeer belangrijk. Men dient sowieso te weten dat men recht heeft op een uitkering en zo mogelijk moet die ook automatisch worden toegekend.

(Frans) De overgangsuitkering werd in 2015 ingevoerd. Ik beschik niet over een evaluatie. Mijn kabinet werkt voorstellen uit met het oog op een

pour répondre aux préoccupations tant financières que de disponibilité pour les enfants.

(En néerlandais) Pour les pensions de survie, le problème dépasse les limites de travail autorisé. Il y a ainsi des pièges à la dépendance. Nous recherchons un équilibre entre les risques individuels, familiaux et collectifs.

(En français) Il est temps de réformer les dimensions familiales des pensions légales et d'adapter le système de pensions à l'évolution de la société.

Pour le traitement fiscal de l'allocation de transition, je vous renvoie vers le ministre des Finances. Il est conscient des enjeux. Le gouvernement travaillera avec cohérence pour éviter qu'une allocation fasse l'objet d'un précompte insuffisant.

(En néerlandais) Les charges administratives pour les proches sont effectivement très lourdes. Au Service fédéral des Pensions, l'on s'efforce en tout cas de clarifier la communication, en nous basant sur les conseils d'experts du vécu.

04.06 Ellen Samyn (VB): Nous demandons instamment que des mesures spécifiques soient prises et que ce dossier ne soit pas relégué aux oubliettes. Je demande également qu'on s'attelle à la mise en place d'un point de contact central.

04.07 Nahima Lanjri (CD&V): Je me réjouis d'apprendre que la ministre évalue la législation relative à la pension de survie et l'allocation de transition de fin 2014. L'allocation de transition de deux ans est beaucoup trop courte. Il faut également relever le plafond des revenus complémentaires pouvant être perçus par une personne bénéficiant d'une pension de survie. Ce régime a en outre été conçu de façon bizarre. Ainsi, le plafond des revenus complémentaires est moins élevé pour le contribuable qui a des enfants à charge et qui n'a pas encore atteint l'âge de 65 ans que pour celui qui se trouve dans la situation inverse. Ce régime doit être revu, après un débat au Parlement.

04.08 Sophie Thémont (PS): Le délai de deux ans est insuffisant pour le conjoint restant quand il a des enfants. Il est aussi difficile de retrouver un travail quand on est veuf ou veuve. De plus, l'inquiétude de la fin de la perception de l'allocation empire un état émotionnel déjà précaire. Je salue votre volonté de réformer ce statut.

hervorming van de regeling. Zo willen we tegemoetkomen aan de bezorgdheden die de burgers kunnen hebben over de financiële aspecten en hun beschikbaarheid voor de kinderen.

(Nederlands) Voor de overlevingspensioenen is het probleem breder dan de toegelaten arbeidsgrenzen. Zo zijn er afhankelijkheidsvallen. We streven naar evenwicht tussen persoonsgebonden, familiale en collectieve risico's.

(Frans) Het is hoog tijd dat de gezinsdimensies van de wettelijke pensioenen hervormd worden en dat het pensioenstelsel wordt aangepast aan de evolutie van de samenleving.

Voor de fiscale behandeling van de overgangsuitkering verwijs ik u naar de minister van Financiën. Hij is op de hoogte van de uitdagingen. De regering zal een coherent beleid voeren om te voorkomen dat er een te lage voorheffing wordt toegepast op een uitkering.

(Nederlands) De administratieve lasten voor nabestaanden zijn inderdaad enorm. Bij de Federale Pensioendienst streven we alleszins naar een heldere communicatie, op aangeven van ervaringsdeskundigen.

04.06 Ellen Samyn (VB): We vragen met aandrang specifieke maatregelen en om dit dossier zeker niet te laten ondersneeuwen. Ik vraag ook om werk te maken van een enkel centraal meldpunt.

04.07 Nahima Lanjri (CD&V): Ik ben blij dat de minister de wetgeving over het overlevingspensioen en de overgangsuitkering van eind 2014 evalueert. De overgangsuitkering van twee jaar is veel te kort. Ook wat men mag bijverdienen als men een overlevingspensioen krijgt, moet worden opgetrokken. Bovendien is deze regeling bizar opgebouwd. Zo mag men minder bijverdienen als men kinderen ten laste heeft en jonger is dan 65 jaar dan in het omgekeerde geval. Dat moet worden herbekeken, na een debat in het Parlement.

04.08 Sophie Thémont (PS): De periode van twee jaar is te kort voor de overblijvende echtgenoot wanneer die kinderen heeft. Het is ook moeilijk om als weduwe of weduwnaar opnieuw werk te vinden. Bovendien zorgt de ongerustheid over het stopzetten van de uitbetaling van de uitkering ervoor dat de al kwetsbare emotionele toestand nog

verergert. Ik ben blij met uw streven om dat statuut te hervormen.

04.09 Anja Vanrobaeys (sp.a): La situation de certaines femmes seules avec enfants, qui travaillent à temps partiel dans des maisons de repos et de soins, a déjà donné lieu à des décisions de justice. Le tribunal du travail de Liège a déclaré à plusieurs reprises que la limitation de l'allocation de transition à deux ans était inconstitutionnelle. À l'occasion de la réforme de 2015, la Cour constitutionnelle a également mis en avant le risque important de tomber dans la pauvreté. En ce qui concerne l'éventualité d'une hausse du précompte professionnel, j'ai fait réaliser un calcul pour une personne fictive et il est apparu que la moitié de l'allocation de transition était écrémée par les impôts si la personne travaillait. Je ne suis pas opposée au maintien de l'allocation de transition en tant que mesure d'activation, mais il convient de réfléchir à l'aspect fiscal.

Motions

La **présidente**: En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Ellen Samyn et est libellée comme suit:

"La Chambre, ayant entendu l'interpellation de Mme Ellen Samyn et la réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris,

- eu égard au problème actuel du congé de deuil et par extension, aux tracasseries administratives et financières auxquelles les familles sont confrontées;

- vu que la ministre a elle-même déclaré fin décembre à l'hebdomadaire *Dag Allemaal* que le système des allocations de transition n'était pas idéal;

- vu que des associations de défense des intérêts des personnes concernées dénoncent cette discrimination depuis de nombreuses années;

demande au gouvernement

- de prévoir des mesures d'accompagnement spécifiques pour ce groupe cible;

- de prendre des initiatives pour que la pension de survie soit versée en net comme une indemnité non imposable permettant d'éviter une imposition élevée;

- d'envisager le paiement d'une allocation de transition tant que des enfants font des études et moyennant le respect de certaines conditions."

04.09 Anja Vanrobaeys (sp.a): Er zijn al gerechtelijke uitspraken gekomen over alleenstaande vrouwen met kinderen die deeltijds werkten in woon-zorgcentra. De arbeidsrechtbank van Luik heeft verscheidene keren gezegd dat de beperking van de overgangsuitkering tot twee jaar strijdig is met de Grondwet. Ook het Grondwettelijk Hof heeft gewezen op het grote armoederisico, naar aanleiding van de hervorming in 2015. Wat de hogere bedrijfsvoorheffing betreft, heb ik een fictief geval laten berekenen waaruit bleek dat de helft van de overgangsuitkering wordt wegbelast als men gaat werken. Ik ben er niet tegen om de overgangsuitkering als activerende maatregel te behouden, maar er moet worden nagedacht over de belastingen.

Moties

De **voorzitster**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Ellen Samyn en luidt als volgt:

"De Kamer, gehoord de interpellatie van mevrouw Ellen Samyn en het antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris,

- gelet op de huidige problematiek rond het rouwverlof en bij uitbreiding de administratieve en financiële mallempelen waarin de nabestaande(n) terechtkomen;

- gelet op het feit dat de minister zelf in het weekblad *Dag Allemaal* eind december verklaarde dat "het systeem van de overgangsuitkering niet ideaal is";

- gelet op het feit dat deze discriminatie reeds jarenlang wordt aangeklaagd door belangenverenigingen;

verzoekt de regering

- in specifieke ondersteunende maatregelen te voorzien voor deze doelgroep;

- initiatieven te ondernemen om het overlevingspensioen netto uit te keren als niet-belastbare vergoeding om hoge belastingaanslagen te vermijden;

- te overwegen om zolang er studerende kinderen zijn, en indien men voldoet aan een aantal voorwaarden, een overgangsuitkering uit te betalen."

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Sophie Thémont.

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Sophie Thémont.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

05 Question de Nahima Lanjri à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La Carte d'invalidité de l'Union européenne" (55015218C)

05 Vraag van Nahima Lanjri aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De European Disability Card" (55015218C)

05.01 Nahima Lanjri (CD&V): *La Carte européenne du handicap (European Disability Card – EDC) est une carte officielle visant à favoriser l'accès des personnes en situation de handicap à la culture, au sport, la mobilité et aux loisirs. Son potentiel n'est pas encore pleinement exploité.*

05.01 Nahima Lanjri (CD&V): *De European Disability Card (EDC) is een officiële kaart die de inclusie van personen met een handicap in cultuur, sport, mobiliteit en vrijetijdsbesteding bevordert. Het potentieel ervan wordt nog niet volledig benut.*

Que pense la ministre d'une extension à d'autres domaines, tels que l'économie, l'assistance et la sécurité? Va-t-elle se concerter à ce sujet avec le Conseil Supérieur National des Personnes Handicapées (CSNPH)? Ce point sera-t-il mis à l'agenda de la conférence interministérielle?

Wat vindt de minister van een uitbreiding naar andere domeinen, zoals economie, hulpverlening en veiligheid? Zal ze hierover overleggen met de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap (NHRPH)? Komt dit punt op de agenda van de interministeriële conferentie?

05.02 Karine Lalieux, ministre (en néerlandais): Depuis le lancement de la carte EDC en novembre 2017, plus de 80 000 exemplaires ont été distribués. En Belgique, la carte est utilisée exclusivement dans les domaines sportif, culturel et des loisirs. L'une des initiatives prises dans le cadre de la nouvelle stratégie européenne en faveur des droits des personnes handicapées porte sur une application générale de la carte EDC d'ici à la fin de 2023. Je me concentrerai dans une première phase sur la promotion de la carte, avant de songer à son extension à d'autres domaines. Je suis convaincue que l'EDC peut contribuer à l'inclusion des personnes handicapées dans notre société. Par ailleurs, la convivialité du site EDC sera améliorée.

05.02 Minister Karine Lalieux (Nederlands): Sinds de invoering in november 2017 werden in België meer dan 80.000 exemplaren van de EDC afgeleverd. In België wordt de kaart alleen gebruikt voor de domeinen sport, cultuur en vrije tijd. Een van de initiatieven in de nieuwe Europese strategie voor de rechten van personen met een handicap is de algemene toepassing van de EDC tegen eind 2023. In een eerste fase zal ik me toespitsen op de promotie van de kaart, daarna kunnen we denken aan de uitbreiding naar andere domeinen. Ik ben ervan overtuigd dat de EDC kan bijdragen tot de inclusie van personen met een handicap in onze samenleving. Daarnaast zal de EDC-website gebruiksvriendelijker worden gemaakt.

05.03 Nahima Lanjri (CD&V): J'insiste fortement sur une utilisation plus large de cette carte. J'ai d'ailleurs demandé à la ministre de l'Intérieur de faire en sorte que l'existence de cette carte soit connue des policiers. C'est à présent à la ministre compétente d'inciter ses collègues ministres à prendre des initiatives dans leurs domaines de compétence respectifs. Cette carte devrait également être adoptée par les administrations communales qui ne devraient pas utiliser leurs propres cartes.

05.03 Nahima Lanjri (CD&V): Ik dring er echt op aan om deze kaart ruimer te kunnen gebruiken. Ik heb de minister van Binnenlandse Zaken trouwens gevraagd om ze bekend te maken onder politiemensen. De bevoegde minister moet er nu zelf bij haar collega-ministers op aandringen om initiatieven te nemen binnen hun respectieve bevoegdheidsdomeinen. Ook gemeentebesturen moeten deze kaart gebruiken en niet met eigen kaarten willen werken.

La dernière mise à jour du site internet de la DG PH concernant la carte EDC date d'octobre 2020. Toute extension devrait être mentionnée immédiatement sur le site.

De laatste update over de EDC-kaart op de website van DG HAN dateert al van oktober 2020. Elke verruiming moet onmiddellijk op de website verschijnen.

05.04 Karine Lalieux, ministre (*en français*): Je ne peux résoudre en trois mois un problème que les cinq ministres précédents n'ont pu solutionner.

05.04 Minister Karine Lalieux (*Frans*): Ik kan op drie maanden tijd niet een probleem oplossen waarvoor de vijf vorige ministers geen oplossing hebben gevonden.

05.05 Nahima Lanjri (CD&V) (*en français*): Le site web est aussi très important.

05.05 Nahima Lanjri (CD&V) (*Frans*): De website is ook zeer belangrijk.

(*En néerlandais*) Le problème du site internet pourra certainement être résolu rapidement.

(*Nederlands*) En het probleem met de website kan zeker snel opgelost worden.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Question de Ellen Samyn à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'octroi de la prime corona de 50 euros aux personnes handicapées" (55015273C)

06 Vraag van Ellen Samyn aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De coronapremie van 50 euro aan personen met een handicap" (55015273C)

06.01 Ellen Samyn (VB): *Pour la période allant de juillet 2020 à mars 2021 inclus, toute personne handicapée bénéficiaire d'une allocation d'intégration, d'une allocation de remplacement de revenu ou d'une allocation dans le cadre de la garantie de revenus aux personnes âgées a droit à un bonus corona mensuel de 50 euros. Néanmoins, les personnes qui perçoivent une indemnité d'invalidité par le biais d'une mutuelle n'y ont pas droit.*

06.01 Ellen Samyn (VB): *Wie een integratietegemoetkoming, inkomensvervangende tegemoetkoming of inkomensgarantie voor ouderen ontvangt als persoon met een handicap, heeft van juli 2020 tot en met maart 2021 recht op een coronabonus van 50 euro per maand. Mensen met een invaliditeitsuitkering via een ziekenfonds hebben daar echter geen recht op.*

Quelles dispositions la ministre prendra-t-elle afin que les personnes handicapées qui auraient droit à cette prime à la suite de l'abrogation du "prix de l'amour" puissent en bénéficier? Leur sera-t-elle attribuée avec effet rétroactif et dans l'affirmative, à partir de quelle date? Une prorogation de la mesure pourrait-elle être décidée?

Welke regeling zal de minister ter zake treffen voor personen met een handicap die nu toch dankzij de opheffing van de 'prijs van de liefde' recht zouden hebben op de premie? Gebeurt dit met terugwerkende kracht en zo ja, vanaf wanneer? Denkt men aan een verlenging?

06.02 Karine Lalieux, ministre (*en néerlandais*): L'attribution d'une prime dépend du statut de l'ayant droit. Actuellement, la mesure ne vaut que pour les bénéficiaires d'un revenu d'intégration, d'une allocation pour personnes handicapées ou d'une GRAPA. Les invalides et les chômeurs n'y ont pas droit. Il est vrai que la mesure n'est pas contraire au principe d'égalité, mais je suis Mme Samyn dans son raisonnement. En ce qui concerne la version adaptée de la loi relative au "prix de l'amour", la prime sera accordée avec effet rétroactif, en fonction de la période d'attribution du droit à une allocation et non en fonction de la date de la décision. Le gouvernement a décidé, à mon initiative, de prolonger cette mesure jusqu'en fin juin.

06.02 Minister Karine Lalieux (*Nederlands*): De toekenning van die premie hangt af van het statuut van de rechthebbende. Momenteel geldt die alleen voor mensen met een leefloon, een tegemoetkoming voor personen met een handicap of een IGO. Invaliden en werklozen hebben er geen recht op. Weliswaar is de maatregel niet strijdig met het gelijkheidsprincipe, maar ik volg mevrouw Samyn in haar redenering. Met betrekking tot de aangepaste wet over de 'prijs van de liefde' zal de premie worden toegekend met terugwerkende kracht, afhankelijk van de periode van toekenning van het recht op uitkering en niet van de datum van de beslissing. De regering heeft op mijn initiatief besloten om deze maatregel tot eind juni te verlengen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Question de Ellen Samyn à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "Les

07 Vraag van Ellen Samyn aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over

personnes qui continuent à travailler après une carrière complète" (55015295C)

07.01 Ellen Samyn (VB): *Une personne ayant une carrière complète de 45 ans bénéficie d'une pension complète. Si cette personne exerce par la suite encore une quelconque activité professionnelle à temps partiel, elle sera soumise au régime fiscal ordinaire. Jusqu'à présent, cette personne ne peut pas, en cas de maladie de longue durée – période de plus d'un mois –, faire appel à la mutualité. Après un mois de salaire garanti, elle se voit privée de tout droit.*

La ministre reconnaît-elle ce problème? Comment et d'ici quand y sera-t-il remédié?

07.02 Karine Lalieux, ministre (en néerlandais): Depuis 2015, toute personne ayant au moment de son départ à la retraite une carrière professionnelle d'au moins 45 ans est autorisée, dès cette date, à cumuler, sans aucun plafond, son allocation de pension avec le revenu d'une activité professionnelle. En Belgique, le cumul d'allocations de sécurité sociale est toutefois interdit. Il s'agit ici de deux revenus de remplacement et il n'est possible que d'en percevoir un seul. Il est, par conséquent, impossible de cumuler pension de retraite et indemnité de maladie.

L'incident est clos.

08 Question de Sophie Thémont à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "Le projet MIRIAM et l'endettement des familles monoparentales" (55015344C)

08.01 Sophie Thémont (PS): *La situation financière des familles monoparentales, pour plus de 80 % des mamans solos, est précaire. Lors de la séparation, les femmes s'appauvrissent en raison du niveau de vie plus important des hommes. La situation s'aggrave quand elles sont victimes du non-paiement des pensions alimentaires. De nombreuses mères s'endettent pour payer les crédits, loyers, factures et frais de cantine.*

Pour le collectif Odyssée des mères célibataires, élever seul des enfants ne devrait pas être un risque de précarité. La pauvreté de ces familles affecte l'avenir des enfants. Avez-vous les chiffres de l'évolution de l'endettement des familles monoparentales?

Votre note de politique générale prévoit de développer le projet MIRIAM pour lutter contre la

"De mensen die na een volledige loopbaan blijven doorwerken" (55015295C)

07.01 Ellen Samyn (VB): *Iemand met een volledige loopbaan van 45 jaar geniet een volledig pensioen. Als die persoon nadien nog ergens deeltijds gaat werken, is hij onderworpen aan het gewone belastingstelsel. Tot nu toe kan die persoon bij langdurige ziekte – periode van meer dan een maand – niet terugvallen op het ziekenfonds. Na een maand gewaarborgd loon vervalt dan elk recht.*

Erkent de minister dit probleem? Hoe en tegen wanneer wordt dit opgelost?

07.02 Minister Karine Lalieux (Nederlands): Sinds 2015 mag iemand met een loopbaan van minstens 45 jaar bij de start van zijn of haar pensioen dit pensioen onbeperkt cumuleren met een beroepsactiviteit. In België kan men socialezekerheidsuitkeringen echter nooit combineren. Het gaat hier om twee vervangingsinkomens en men kan er slechts een ontvangen. Een rustpensioen kan men bijgevolg niet cumuleren met een ziekte-uitkering.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van Sophie Thémont aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "Het project MIRIAM en de schuldenlast van eenoudergezinnen" (55015344C)

08.01 Sophie Thémont (PS): *De financiële toestand van de eenoudergezinnen, en in meer dan 80 % van de gevallen zijn dat alleenstaande moeders, is precair. Bij een scheiding verarmen de vrouwen door de hogere levensstandaard van de mannen. De toestand verslechtert nog als de betaling van onderhoudsgeld uitblijft. Talrijke moeders bouwen schulden op om kredieten, huurgelden, facturen en schoolmaaltijden te blijven betalen.*

Voor de vereniging Odyssée des mères célibataires zou het opvoeden van kinderen als alleenstaande ouder geen armoederisico mogen inhouden. De armoede van die gezinnen heeft een impact op de toekomst van de kinderen. Beschikt u over cijfers in verband met de evolutie van de schulden van de eenoudergezinnen?

In uw beleidsnota staat dat u het project MIRIAM om armoede bij alleenstaande ouders te bestrijden

pauvreté des mères célibataires. La troisième édition de ce projet est expérimentée dans six CPAS jusqu'à juin 2021. Avez-vous des résultats sur les bénéficiaires du projet? S'ils étaient positifs, pourraient-ils être étendus?

08.02 **Karine Lalieux**, ministre (*en français*): Assumer seul les frais d'un ménage est le lot de familles monoparentales de plus en plus nombreuses. C'est une situation intenable pour les familles les plus précaires.

Les chiffres européens non genrés du surendettement montrent depuis plus de dix ans une sur-représentation des familles monoparentales, constituées dans 80 % des cas de femmes. Souvent, les pensions alimentaires dues ne sont jamais perçues. Ce public sera au cœur du futur plan Pauvreté. Des mesures d'accès à la pension alimentaire et de médiation de dettes devront être apportées.

Les enfants subissent de lourdes conséquences. Nous devons lutter contre la reproduction intergénérationnelle de la pauvreté. En matière d'enfance, il n'y a pas de dépenses, il n'y a que des investissements.

Le projet pilote MIRIAM vise à apporter à ce public une aide ciblée et renforcée dans les CPAS. Sur 50 819 familles monoparentales bénéficiaires d'un RIS en 2019, 44 815 avaient une femme comme chef de famille. Les évaluations montrent l'efficacité du projet mais son effet reste limité à quelques CPAS. Nous travaillons à un MIRIAM 4.0 plus structurel pour toucher davantage de familles monoparentales.

08.03 **Sophie Thémont** (PS): C'est une bonne nouvelle que le projet devienne structurel. Les chiffres sont interpellants.

L'incident est clos.

09 Question de Nahima Lanjri à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La participation des personnes handicapées au marché régulier de l'emploi" (55015356C)

09.01 **Nahima Lanjri** (CD&V): *En Belgique, aucune personne atteinte du syndrome de Down n'est titulaire d'un contrat de travail classique, contrairement à ce qui est le cas dans de nombreux*

verder zult uitrollen. De derde editie van dat project wordt in zes OCMW's tot juni 2021 uitgetest. Beschikt u over resultaten waaruit de voordelen van dat project blijken? Als de evaluatie van die proefprojecten gunstig is, kunnen ze dan uitgebreid worden?

08.02 Minister **Karine Lalieux** (*Frans*): Steeds meer eenoudergezinnen moeten alleen voor het levensonderhoud van een gezin instaan. Dat is een onhoudbare toestand voor de armste gezinnen.

Uit de Europese, niet naar geslacht uitgesplitste cijfers blijkt al meer dan tien jaar dat de eenoudergezinnen oververtegenwoordigd zijn in de huishoudens met een overmatige schuldenlast, en in 80 % van de eenoudergezinnen is het gezinshoofd een vrouw. Vaak wordt het verschuldigde onderhoudsgeld nooit gestort. Die groep zal centraal staan in het toekomstige armoedebestrijdingsplan. Er zullen maatregelen genomen moeten worden om de toegang tot onderhoudsgeld en schuldbemiddeling te verzekeren.

De situatie heeft ook zware gevolgen voor de kinderen. We moeten er alles aan doen om de intergenerationele armoede te doorbreken. Wat kindertwelzijn betreft, zijn er geen uitgaven, maar enkel investeringen.

Het proefproject MIRIAM strekt ertoe die doelgroep meer hulp op maat te bieden via de OCMW's. Van de 50.819 eenoudergezinnen die in 2019 een leefloon ontvingen was het gezinshoofd in 44.815 van de gevallen een vrouw. Uit de evaluaties blijkt dat het project vruchten afwerpt, maar het effect ervan blijft beperkt tot enkele OCMW's. We werken aan MIRIAM 4.0, dat we een structurelere vorm willen geven om meer eenoudergezinnen te bereiken.

08.03 **Sophie Thémont** (PS): Het is goed nieuws dat het project een structurelere vorm krijgt. De cijfers zijn zorgwekkend.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van Nahima Lanjri aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De deelname van personen met een handicap aan de reguliere arbeidsmarkt" (55015356C)

09.01 **Nahima Lanjri** (CD&V): *In België heeft geen enkele persoon met het syndroom van Down een regulier arbeidscontract, in tegenstelling tot heel wat andere Europese landen.*

autres pays européens.

Quelles initiatives sont d'ores et déjà prises afin de faciliter la recherche d'un "vrai travail" pour les personnes handicapées et, plus spécifiquement, pour celles atteintes du syndrome de Down? Comment l'autorité publique s'efforce-t-elle de lever les obstacles? Quelles initiatives additionnelles la ministre prévoit-elle en la matière?

09.02 Karine Lalieux, ministre (*en néerlandais*): Un emploi digne de ce nom est essentiel pour l'inclusion des personnes handicapées. Dans le cadre du plan handicap fédéral, je tenterai d'inciter tous les membres du gouvernement à mener une politique qui améliore de façon structurelle le quotidien de cette catégorie de citoyens. Mon cabinet s'est déjà concerté avec celui de la ministre De Sutter au sujet de mesures. La Journée mondiale de la trisomie 21 du 21 mars place une fois de plus ces personnes au cœur de l'attention. En tant que ministre compétente pour les Personnes handicapées, je souhaite donner à tous, quel que soit leur handicap, la possibilité de trouver un emploi adapté. C'est la raison pour laquelle des ajustements raisonnables, lesquels ont été aujourd'hui ancrés dans la Constitution, sont rendus possibles pour ceux qui le souhaitent. Il faudra en discuter aux conférences interministérielles et je m'y attellerai ensuite sans délai, en concertation avec mes collègues des entités fédérées.

09.03 Nahima Lanjri (CD&V): La semaine dernière, nous avons adopté une proposition de loi visant à ancrer les droits des personnes handicapées dans la Constitution. Ce texte ne peut pas rester lettre morte. En matière d'emploi, des mesures doivent être prises pour l'ensemble de nos concitoyens. Il va de soi qu'en tant que principal employeur du pays, l'autorité publique a un rôle d'exemplarité en la matière, alors que le secteur privé fait justement mieux qu'elle dans ce domaine.

09.04 Karine Lalieux, ministre (*en français*): Il s'agit de restaurants non pas adaptés mais normaux.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 55015361C de M. Bayet est supprimée.

10 Question de Nahima Lanjri à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "Le soutien aux étudiants handicapés" (55015066C)

10.01 Nahima Lanjri (CD&V): *Depuis le 1^{er} janvier*

Welke initiatieven worden er al genomen om de zoektocht naar 'echt werk' voor personen met een handicap en meer specifiek voor mensen met het syndroom van Down te faciliteren? Hoe tracht de overheid de drempels weg te werken? Welke bijkomende initiatieven plant de minister ter zake?

09.02 Minister Karine Lalieux (*Nederlands*): Volwaardig werk is essentieel voor de inclusie van personen met een handicap. In het raam van het federale handicapplan zal ik alle regeringsleden trachten aan te sporen om een beleid te voeren dat het dagelijks leven van deze groep structureel verbetert. Mijn kabinet heeft al met dat van minister De Sutter overlegd over maatregelen. Wereld Downs syndroomdag op 21 maart brengt deze mensen nog eens extra onder de aandacht. Als minister, bevoegd voor Personen met een Handicap, wil ik voor alle mensen, ongeacht hun handicap, de mogelijkheid creëren om een aangepaste baan te vinden. Daarom worden redelijke aanpassingen die nu in de Grondwet zijn verankerd, mogelijk gemaakt voor diegenen die dit wensen. Dit moet worden besproken in de interministeriële conferenties en dat zal ik vervolgens snel aanpakken, in overleg met mijn collega's van de deelstaten.

09.03 Nahima Lanjri (CD&V): We hebben vorige week een wetsvoorstel aangenomen om de rechten van mensen met een handicap te verankeren in de Grondwet. Dat mag geen dode letter blijven. Inzake tewerkstelling moet men maatregelen nemen voor iedereen. Uiteraard heeft de overheid als grootste werkgever van het land hierin een voorbeeldfunctie, terwijl net de private sector het in dit opzicht alleszins beter doet dan de overheid.

09.04 Minister Karine Lalieux (*Frans*): Het betreft geen aangepaste maar gewone restaurants.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55015361C van de heer Bayet vervalt.

10 Vraag van Nahima Lanjri aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De ondersteuning van studenten met een beperking" (55015066C)

10.01 Nahima Lanjri (CD&V): *Sinds 1 januari*

2021, les personnes handicapées peuvent solliciter une allocation de remplacement de revenu (ARR) et/ou une allocation d'intégration (AI) dès l'âge de 18 ans. Par ailleurs, jusqu'à l'âge de 21 ans, les jeunes handicapés peuvent percevoir une allocation de soins pour les enfants ayant un besoin de soutien spécifique, en complément au panier de croissance. Un problème se pose cependant pour les jeunes handicapés qui souhaitent entreprendre des études supérieures: à partir de 21 ans, ils n'ont plus droit à l'allocation de soins, mais peuvent demander une ARR et une AI, lesquelles leur sont souvent refusées, dès lors que l'on considère que ces étudiants pourront intégrer plus tard le marché régulier du travail.

La ministre résoudra-t-elle le problème en concertation avec les entités fédérées?

10.02 Karine Lalieux, ministre (en néerlandais): En effet, notre législation ne contient pas de règles spécifiques pour les jeunes handicapés qui poursuivent des études. Ces étudiants ont droit à une ARR ou à une AI. Les allocations ne sont pas incompatibles avec une formation ou des cours de reconversion. Pour chaque demande, il convient de vérifier si les possibilités de gagner un revenu et/ou de vivre de manière indépendante sont très limitées en raison du handicap. Un médecin pourrait juger que les capacités de l'intéressé ne sont pas suffisamment réduites pour pouvoir lui accorder une ARR ou une AI mais le cas ne s'est jamais posé et s'il se posait, je prendrais les mesures nécessaires. L'abaissement de l'âge ne devrait rien changer non plus sur le plan juridique. L'interdiction de combiner les allocations fédérales et l'intervention des entités fédérées est une décision qui appartient aux Communautés.

10.03 Nahima Lanjri (CD&V): Une personne atteinte d'un handicap qui perçoit une allocation de soins et fait l'effort de poursuivre ses études, doit également pouvoir bénéficier d'une allocation d'intégration. Cette allocation d'intégration doit par exemple au moins aider l'intéressé à acquérir un ordinateur adapté pour suivre ses cours. J'aimerais que la ministre défende cette idée lors de la conférence interministérielle pour les personnes handicapées.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions n^{os} 55015427C et 55015428C de Mme Willaert sont transformées en questions écrites. La question n° 55015465C de Mme De Block est reportée.

11 Question de Wim Van der Donckt à Karine

2021 kunnen personen met een beperking vanaf 18 jaar beroep doen op een inkomensvervangende tegemoetkoming (IVT) en/of een integratietegemoetkoming (IT). Daarnaast kunnen jongeren met een beperking tot hun 21 jaar een zorgtoeslag ontvangen voor kinderen met een specifieke ondersteuningsbehoefte, als aanvulling op het Groeipakket. Voor jongeren met een handicap die na de middelbare school verder studeren, stelt zich echter een probleem: eens 21, hebben ze niet langer recht op de zorgtoeslag en kunnen ze wel een IVT en IT aanvragen, maar dat wordt vaak geweigerd, omdat men ervan uitgaat dat deze studenten later op de reguliere arbeidsmarkt terechtkunnen.

Zal de minister dit probleem oplossen in overleg met de deelstaten?

10.02 Minister Karine Lalieux (Nederlands): Onze wetgeving bevat inderdaad geen specifieke regels voor jongeren met een handicap die voortstuderen. Die studenten moeten recht hebben op een IVT of IT. Uitkeringen kunnen worden gecombineerd met een opleiding of herscholing. Voor elke aanvraag moet er worden nagegaan of de mogelijkheden om een inkomen te verdienen en/of zelfstandig te leven, zeer worden beperkt door de handicap. Een arts zou kunnen oordelen dat het vermogen onvoldoende is verminderd om de betrokkene een IVT of IT toe te kennen, maar dat is nog niet gebeurd en dan zou ik de nodige maatregelen treffen. De verlaging van de leeftijd zou op juridisch vlak evenmin iets mogen veranderen. Dat men federale tegemoetkomingen niet kan combineren met de uitkering op deelstaatniveau is een beslissing van de Gemeenschappen.

10.03 Nahima Lanjri (CD&V): Iemand met een handicap die een zorgtoeslag krijgt en de moeite doet om voort te studeren, moet ook een integratietegemoetkoming kunnen genieten. Op zijn minst moet de integratietegemoetkoming worden gegeven om de betrokkene te helpen met bijvoorbeeld een aangepaste computer om lessen te kunnen volgen. Het zou goed zijn mocht de minister dit verdedigen op de interministeriële conferentie voor personen met een handicap.

Het incident is gesloten.

De **voorzitster**: Vragen nrs. 55015427C en 55015428C van mevrouw Willaert worden omgezet in schriftelijke vragen. Vraag nr. 55015465C van mevrouw De Block wordt uitgesteld.

11 Vraag van Wim Van der Donckt aan Karine

Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "La grande réforme des pensions" (55015467C)

11.01 Wim Van der Donckt (N-VA): En réponse aux questions relatives à ses projets en matière de pensions, la ministre a toujours déclaré que nous en saurions davantage au mois de septembre et que la concertation sociale devait jouer un rôle à cet égard. J'ai été d'autant plus surpris de découvrir, en lisant la newsletter quotidienne du journaliste Wouter Verschelden, que la grande réforme des pensions de la ministre était déjà à un stade avancé et qu'elle serait prochainement présentée au Parlement. La ministre peut-elle nous donner des précisions sur ses projets en la matière?

11.02 Karine Lalieux, ministre (*en néerlandais*): Mon cabinet et mon administration n'ont pas chômé ces derniers mois. Plus de 800 000 personnes toucheront une allocation sensiblement plus élevée au cours des quatre prochaines années. J'ai par ailleurs immédiatement lancé une vaste consultation d'organisations de travailleurs, d'organisations patronales, de groupements d'intérêts et de différents universitaires sur la réforme structurelle. Le moment où je pourrai soumettre des projets au Parlement dépend en grande partie de la concertation sociale. Dès que celle-ci sera clôturée, le débat parlementaire pourra être mené.

11.03 Wim Van der Donckt (N-VA): Nous devons donc encore patienter quelque peu. Je m'étonne tout de même qu'un journaliste généralement bien informé ait relayé de telles informations. La nouvelle a en tout cas eu l'effet d'une bombe du côté des employeurs.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 55015483C de Mme Leroy est reportée.

12 Question de Gaby Colebunders à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "Le suivi en matière de pensions des mineurs" (55015501C)

12.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Quel est l'état d'avancement du dossier de pension des mineurs? Les personnes concernées vivant à l'étranger ont apparemment des difficultés à obtenir les renseignements nécessaires. Ce problème sera-t-il résolu? D'autres, en revanche, observent une différence considérable entre le calcul initialement reçu et le montant payé.

Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De grote pensioenhervorming" (55015467C)

11.01 Wim Van der Donckt (N-VA): Op alle vragen over haar pensioenplannen wees de minister consequent naar de maand september en naar het sociaal overleg. Ik was dan ook verwonderd dat uit de dagelijkse nieuwsbrief van de journalist Wouter Verschelden bleek dat de minister al ver is gevorderd met haar grote pensioenhervorming en dat ze er binnenkort mee naar het Parlement zou komen. Kan de minister haar plannen toelichten?

11.02 Minister Karine Lalieux (*Nederlands*): Mijn kabinet en mijn administratie hebben in de voorbije maanden niet stilgezeten. Meer dan 800.000 mensen zullen in de komende vier jaren een significant hogere uitkering ontvangen. Daarnaast heb ik onmiddellijk een brede consultatie van werknemersorganisaties, werkgeversorganisaties, belangenorganisaties en diverse academici over de structurele hervorming opgestart. De timing waarop ik ontwerpen zal kunnen voorleggen aan het Parlement, hangt voor een groot deel af van het sociaal overleg. Zodra dat afgerond is, zal het parlementair debat gevoerd kunnen worden.

11.03 Wim Van der Donckt (N-VA): We moeten dan nog maar wat geduld oefenen. Het verwondert me wel dat een doorgaans goed geïnformeerd journalist dat schreef. Aan werkgeverszijde vielen ze alvast uit de lucht.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55015483C van mevrouw Leroy wordt uitgesteld.

12 Vraag van Gaby Colebunders aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De opvolging van de mijnwerkerspensioenen" (55015501C)

12.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Hoever staat de behandeling van de pensioendossiers van de mijnwerkers? Wie in het buitenland woont, heeft blijkbaar moeite om de nodige inlichtingen te verkrijgen. Komt er een oplossing hiervoor? Bij sommigen is er dan weer een groot verschil tussen de berekening die ze oorspronkelijk kregen en het uitbetaalde bedrag.

"Soumettez dans ce cas votre dossier au tribunal" est la courte réponse souvent donnée à ceux qui s'étonnent de cette différence auprès de l'administration. Le problème ne pourrait-il pas être réglé autrement?

Wie dit bij de administratie aankaat, krijgt veelal het korte antwoord "om dan met het dossier naar de rechtbank te stappen". Kan dit niet anders worden geregeld?

12.02 Karine Lalieux, ministre (*en néerlandais*): À ce jour, 88 % des dossiers sont entièrement clôturés. Ils ont fait l'objet d'un octroi en conformité et le paiement a déjà été effectué. En matière d'octroi, 91 % des dossiers sont clôturés, dont 90 % en conformité. Un EBO a été envoyé pour un total de 10 913 dossiers. Parmi ces dossiers, 10 673 sont clôturés. En termes de conformité, 149 EBO doivent encore être traités manuellement. Un total de 497 soldes doivent encore être traités manuellement. Il reste encore 1 700 dossiers complexes à traiter, à savoir ceux de mineurs ayant eu une carrière à l'étranger. La date butoir de fin mars se rapproche à grands pas, mais le Service fédéral des Pensions met tout en œuvre pour la respecter.

12.02 Minister Karine Lalieux (*Nederlands*): Momenteel is 88 % van de dossiers volledig afgehandeld. Zij zijn toegekend met conformiteit en al uitbetaald. Inzake toekenning is 91 % van de dossiers afgewerkt, waarvan 90 % afgewerkt met conformiteit. Voor 10.913 dossiers werd een EBO verstuurd. Daarvan zijn er 10.673 verwerkt. Inzake conformiteit staan nog 149 EBO's open om manueel te worden verwerkt. Er zijn nog 497 manueel af te handelen saldo's. Er blijven 1.700 complexe dossiers over van mijnwerkers met carrières in het buitenland, die nog behandeld moeten worden. De deadline van eind maart is een strakke deadline, maar de Federale Pensioendienst doet zijn best om die toch te halen.

En ce qui concerne les renseignements, le même numéro reste joignable. Toutefois, les bureaux régionaux restent en stand-by pour répondre à des questions plus spécifiques.

Inzake inlichtingen blijft hetzelfde nummer bereikbaar, maar de regionale kantoren staan stand-by voor meer specifieke vragen.

Il est possible de contester des décisions par les canaux classiques.

Betwistingen kunnen gemeld worden via de klassieke kanalen.

12.03 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Il est souvent répondu au téléphone qu'on ne connaît pas le dossier. Je ne vais pas me focaliser sur l'échéance de fin mars. Je veux simplement que chacun reçoive ce à quoi il a droit. Le dossier relatif à la fiscalité est pour un autre ministre, mais je demande néanmoins à la ministre d'examiner ces révisions. Souvent, une révision est vraiment justifiée.

12.03 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Vaak antwoordt men aan de telefoon dat ze het dossier niet kennen. Ik zal de minister niet vastpinnen op eind maart. Ik wil enkel dat iedereen krijgt waarop hij recht heeft. Het dossier over de fiscaliteit is voor een andere minister, maar ik vraag deze minister om die herzieningen toch te bekijken. Vaak is er echt wel een grond voor herziening.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 11.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.11 uur.